

D'r TROEF

Weekblad voor Mergel- & Heuveland

www.weekbladtroef.nl

ONAFHANKELIJK
WEEKBLAD
Opplage: 13.000 ex.
40e jaargang
nr. 36
dinsdag
2 september 2014

i Bôches, Zumpelveld, Ees, Nieswiller, Wilder, Gen Berg, Vols, Lemieësj en Viele

Najaarskermis met Kermisrun in Bocholtz

I.s.m. de Ondernemersvereniging Bocholtz (OVb) houdt Bocholtz Promotion na 5 jaar weer een Najaarskermis, zij het in kleinere vorm. **Zaterdag 6 september** van 15-20 uur en **zondag 7 september** van 14-19 uur. Beide dagen met 3 attracties, zoals een zweefmolen en een circuit met elektrische autootjes. Ook is er een kraam met suikerspin, noten en snoepgoed. Alles op de parkeerplaats achter de kerk. De attracties zijn tegen een kleine bijdrage een hele dag te gebruiken. Een dagkaart kost 3 euro. Ze zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij Plus Tossings, bakkerij Dreesen, slagerij Vaessen en 't Fietsshoes vâ Bôches. Prijs is dan TWEE euro!!

kermisrun

Die is er zondag 7 september. Het is een leuke activiteit, gericht op gezondheid en vooral bedoeld om de jeugd te laten bewegen. Deelnemen is belangrijker dan winnen, het gaat echt om het bewegen. Uiteraard zullen de pappa's en mamma's, opa's en oma's, verdere familieleden en bekenden ook hun rondje kunnen lopen. Laat die dag zien dat Bocholtz beweegt!

aanmoedigen

Mocht u vanwege een blessure zelf niet kunnen meelopen, kom de deelnemers dan aanmoedigen.

Dit is het programma:

14.00 uur basisschool groep 4
14.01 uur basisschool groep 3
14.30 uur basisschool groep 6
14.31 uur basisschool groep 5
15.15 uur basisschool groep 8
15.16 uur basisschool groep 7
16.00 uur loop voor 13-16 jarigen
17.00 uur Loop voor pappa's en mamma's, opa's en oma's en andere liefhebbers zoals u. Start en finish zijn in de Wilhelminastraat voor 't Fietsshoes vâ Bôches.

Lakenvelder dag op Ubachsberg



Zo zien Lakenvelder eruit. Het is net alsof er een laken om de koe gedrapeerd is.

Zaterdag 6 September is de landelijke Lakenvelder dag. Dat is een zeldzaam oud-Hollands rund dat goed te herkennen is aan de witte streep (het Laken) over de rug en buik heen. Op deze dag zijn er over het hele land fokkers die dan hun bedrijf open stellen om de Lakenvelders te bezichtigen. Zo ook bij Rard Dullens te Colmont 1 Ubachsberg van 10-17 uur.

Rard heeft een koppel van 25 koeien. Bij deze dieren blijven de kalveren tot minimaal in de herfst bij hun moeder lopen.

stieren

Daarnaast heeft Rard op zijn bedrijf ook plaats voor stieren die worden gebruikt in het Lakenvelder vleesproject. Per jaar worden er ruim 500 stierkalveren geboren terwijl er maar 50 nodig zijn voor de fokkerij. Deze worden hier volgens een speciale manier gevoederd. Het ras is bekend om de smaak van het vlees en zijn uitmuntende kwaliteit. Dit komt doordat het niet is doorgefokt

op hard groeien. Bij Rard Dullens kunt u ook terecht voor een vleespakket van dit overheerlijke vlees. Op 6 September kunt u het mooie ras bezichtigen. Ook oude tractoren worden tentoongesteld en de inwendige mens verzorgd met koffie en vers gebakken vla, frisdrank en bbq van Lakenveldervlees. En bovendien... Er is geen entree. ➡

't PATRONAAT in de
Völser TENTSJTROAT

14
➡

Dialektsjriever
Will Kohnen,
Lemieësj



Open Monumentendag Simpelveld

Zondag 14 september is er weer een Open Monumentendag, dit keer in Simpelveld en, i.v.m. het thema -Op Reis-, op het station in Simpelveld van 11-17 uur. de locatie bij uitstek voor dit evenement, temeer omdat 2014 is uitgeroepen tot jaar van het mobiele erfgoed. Op deze plek komen deze twee thema's perfect bij elkaar. De organisatie hiervan ligt wederom in handen van de sectie Historische Panden van

Heemkundevereniging "De Bongard". U kunt die dag met een veelvoud aan opties van het "reizen-van-toen" kennis maken. Zo zijn er onder meer oude rijtuigen, bussen, campers en brommers te bezichtigen. U kunt zelfs echt "op reis" gaan met een heuse oldtimerbus met tekst en uitleg onderweg. Tevens is er een antieke patrouillewagen van de ANWB-Wegenwacht te bekijken. Lees verder op pag. 3 ➡



Simpelveldse Marechaussees voor de huurwoningen in de Schiffeldersstraat, die als kazerne dienden. Dit t.g.v. het 100-jarig bestaan van hun onderdeel (1839-1939). In het midden Huurbaas en gemeentesecretaris Hubert van Wersch met vrouw en dochter. (archief Troef).

TROEF

Bezorger(sters) gevraagd voor Simpelveld. Leeftijd vanaf 13 jaar Uitstekende beloning.
Aanmelden bij Troef via ☎ 045-5443567 of via mail info@weekbladtroef.nl

Aanleveren redactie per e-mail t/m donderdag 12.00 uur.
Advertenties en troefjes t/m donderdag 16.00 uur.
Overlijdensadvertenties kunnen ook opgenomen worden en wel tot zondagsmiddags 17 uur.
E-mail: advertentie@weekbladtroef.nl

TROEF KANTOOR

Dr. Nolensstraat 8, 6351 GM Bochtoltz ☎ 045-544 35 67

Openingstijden: dinsdag t/m donderdag 14.00-17.00 uur en vrijdag van 14.00-16.00 uur of op afspraak. Tel bereikbaar tijdens kantooruren of info@weekbladtroef.nl

REDACTIE:

E-mail: redactie@weekbladtroef.nl

AGENTSCHAP

Laval sigarenmagazijn Bochtoltz
Dr. Nolensstraat 25 ☎ 045-544 14 25

Klachten over bezorging ☎ 045-544 35 67

Lay-out

Media Studio Wijnga Eygelshoven ☎ 045-532 26 20

Niets uit deze uitgave mag worden vervaardigd en/of openbaar gemaakt worden d.m.v. fotokopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.



Aanleg - Onderhoud
Gazons - Bestratingen
Snoei- en kapwerk
Boomverzorging

Jan van Houtemstraat 22 Wijlre
043-450 01 16 / 06 - 13 08 52 92

**GEVRAAGD
BEZORGER(STER)**

TROEF

voor Simpelveld.
Leeftijd vanaf 13 jaar
Uitstekende beloning.

Aanmelden bij Troef via
☎ 045-5443567

of via mail

info@weekbladtroef.nl

Agenda



Woensdag 3 september

Senioren+ wandeling

vanaf Rode Beuk Simpelveld om 09.45 uur
(zie ook Kortvermeld).

Zaterdag 6 september

Najaarskermis in Bochtoltz

van 15-20 uur, plein achter kerk (zie ook artikel).

Dag van de Hulpverlening

t.g.v 5 jaar Reanimatienetwerk gem. Simpelveld,
rond de kerk van Simpelveld van 12-17 uur
(zie ook artikel).

Lakenvelder dag op Ubachsberg

bij Rard Dullens Colmont 1 Ubachsberg
van 10-17 uur (zie ook artikel).

Herdenking Juup Geraedts

Ubachsberg bij herdenkingsmonument Juup
Geraedts plantsoen. Aanvang 18 uur
(zie ook artikel)

BJ Baartmans in De Klimboom

Simpelveld Aanvang 20.00 uur (zie ook artikel).

17 jubilarissen Zwart-Wit '19 Eys

Receptie vanaf 19 uur (zie ook artikel).

Zondag 7 september

**Najaarskermis met Kermisrun
in Bochtoltz** van 14 - 19 uur.

Maandag 8 september

Tassen vullen voor € 0,50

in Bieb Bochtoltz Vanaf 14 uur (zie ook artikel).

Woensdag 10 september

Inloopdag Mantelzorgers

van 10 - 12 uur in De Rode Beuk Simpelveld
(zie ook artikel).

Zaterdag 13 september

Bevrijdingsconcert

met verhaal in Simpelveld in Party centrum Oud
Zumpelveld. Aanvang 20 uur (zie ook artikel).

Quirinuswandelingen

van en naar Wahlwiller Vertrektijden zie artikel.

Back to the Oldies in Eys

Sjpasskapel Bloaze deet Zoepe.
Café Sport Grachtstraat 1a. Aanvang: 20:30 uur
(zie ook artikel).

Zondag 14 september

Forum Romanum

(Romeinse Markt) in Bochtoltz tussen 10.00 en
16.00 uur. Wilhelminastraat (zie ook artikel).

Zondag 14 september

Open Monumentendag Simpelveld

i.v.m. het thema -Op Reis-, op het station in
Simpelveld van 11-17 uur (zie ook artikel).

Tse Vós de Baag aaf

IVN Bochtoltz-Simpelveld. Vertrek 9 uur Markt
Simpelveld. Start 9.20 uur Hoeve Overhuizen
Bochtoltz (zie ook artikel).

Dinsdag 16 september

Blijf vitaal en wandel mee

SWOBS. Vertrek 13.30 uur dienstencentrum
Op de Boor Wilhelminastraat Bochtoltz
(zie ook Kortvermeld).

Oud papier



Algemeen: Onder oud papier wordt niet verstaan
behang of de kartonnen(tetra) flessen van melk, fris-
drank, pudding en yoghurt. Ook geen verpakking-
materiaal als piepschuim en plastic mag meegenomen worden.
Bundel het papier of doe het in kartonnen dozen en dus niet in houten kistjes of plastic zakken.

HARMONIE ST. AGATHA EYS

Elke eerste vrijdag van de maand. Papier vrijdag
vanaf 18 uur gebundeld langs de kant van de weg
plaatsen.

SIMPELVELD: 2e dinsdag van de maand. Dinsdag 9 september: Ophalen oud-papier en karton in de straten: Boschenhuizen-Bouwensstr.-Bouwerweg-Brandstr.-Brewerstr.-Buysroggestr.-Clara Feyst.-Clovisstr.-Deus-Diddenstr.-Dr.Ottenstr.-Dr. Poelsplein-Dr. Schweitzerstr.-Gangstr.-Grispenplein-Haembuckerstr.-Hennebergweg-Jamarstr.-Kapelstr.-Karolingenstr.-Kromstr.-Laurenhof-Laurentstr.-Lerschenstr.-Merovingenstr.-Molt-Norbertijnenstr.-Panneslagerstr.-Peuschkensheiderweg-Romeinenstr.-Scheelenstr.-Sougneustr.-Stampstr.-Steenstr.-St. Georgerstr.-St. Remigiusstr.-van Werschstr.-Verzetstr.-Vinkedelstr.-Wijnstr.-Zaunbrecherstraat en Zijstraat.
Dinsdag vóór 18 uur buiten gereedzetten.

FANFARE ST. CECILIA BOCHOLTZ WIIJK 2: Iedere 2e donderdag van de maand: Donderdag 11 september: Beatrixstraat; Bernhardstraat; Bongaarderweg; Bongerdplein; Broek;Dr. Nolensstraat; De Pomerio; De Slag; Emmastraat; Gasthof; Groeneboord; Hinsbrig; Hofstraat; Irenehof; Julianastraat; Kerkstraat; Kloosterhof; Kommerstraat; Op de Klinckert; Op de Weijer; Oude Smedestraat; Overhuizenstraat; Past. Neujeaanstraat; Patersplein; Patersweg; Paumstraat; Persoonstraat; Prickart; Pr. Hendrikstraat; Quelle; Schoolstraat; Schuttershof; Steenberg; Steenbergervoetpad (onderste en bovenste flat); Stevensweg; Weiweg; Wilhelminastraat; Zandberg.
Papier vóór 12.30 uur buiten gereed zetten.

**De volgende Troef verschijnt
op dinsdag 16 september**

Oud papier



FANFARE ST. CECILIA BOCHOLTZ Elke 3e dinsdag van de maand. Dinsdag 16 september: **WIJK 1:**

Akerweg; Alle straten in de Bloemenwijk; Alle straten in het Kerkeveld; Aretsbosweg; Baneheide; Bane-heiderweg; De Baan; Groene-
weg; Heiweg; Herver; Koolhoverweg; Min. Ruysstraat; Molenweg; Nachtegaal; Neerha-
gerbosweg; Nijswillerweg; Platenweg; Reij-
nert; Verl. Koolhoverweg; Vlengendaal en
Wijngracht. **Papier vóór 17.00 uur buiten
gereed zetten.**

Bedankt

voor de geweldige reacties
in de vorm van kaarten,
bloemen en cadeau's ter
gelegenheid van ons
50-jarig huwelijk
dat wij gevierd hebben in
het mooie Mayrhofen in
Oostenrijk.



**Guus en Miep
Wachelder-Blezer**

Brood- en Banketbakkerij **Ivo Dreessen v.o.f.**

Wilhelminastraat 27 - 6351 GN Bocholtz - Tel/Fax 045-544 12 98

Bij aankoop van 17.50 aan brood en banket, ontvangt u een
GRATIS DAGKAART voor de
najaarskermis (actie geldt t/m 5 september)



Zelffouten voorbehouden.

Aanbiedingen geldig van 2 t/m 13 sept 2014

Pandabrood
voor **1.95**

*100% volkorenbrood van Hollandse
bodem, E nummer vrij, met zonne-
bloempitten en lijnzaad*

*Maak tevens kans op een
oer-Hollandse elektrische
fiets bij aankoop van
Pandabrood*

Tarvo vloer volkoren voor 1.85

Linzenvlaai abrikozen of zwarte pruimen voor 8.15

Open kersenvlaai middel voor... 6.50

**Hardewener gebakje
Bananenbavarois per stuk 1.35**

SNACKPOINT®
Bocholtz

Schnitzelparadijs!!!!!!

Van dinsdag 2 t/m donderdag 4 September schnitzel met:

Keuze uit champignonroomsaus of zigeunersaus, inclusief
salade en dessert.

€ 6,95

Heeft u onze nieuwe friet al geproefd???
Nee?????

Heerlijke goudbruine friet met de beste aardappelsmaak, die
moet u echt geproefd hebben!!!!

Snackpoint Bocholtz
Wilhelminastraat 3 Bocholtz
Tel: 045-5445314

Open Monumentendag Simpelveld

(vervolg voorpagina)

Marechaussee

Daarnaast zal de Koninklijke Marechaussee voor die dag haar oude brigade op het station in de stijl van jaren dertig opnieuw inrichten. Enkele marechaussees in historische uniformen houden toezicht. Station Simpelveld was een belangrijk Nederlands grensstation van Nederland, waar de Marechaussee een belangrijke functie had.

Ansichtkaart

Bij een reis hoort natuurlijk ook een ansichtkaart! Op deze dag zal de winnende ansichtkaart van de schooljeugd gepresenteerd worden, die deze de afgelopen maanden heeft kunnen insturen (meer info op www.miljoenenlijn.nl). Op het station kunt u het daags daarvoor gepresenteerde Dagboek van een zuster



uit Huize Loreto van 26 augustus 1944 tot 4 mei 1945 aanschaffen.

Het IVN Simpelveld-Bocholtz organiseert die dag een begeleide wandeling langs de Eyserbeek (route Bocholtz-Simpelveld) en doet het station Simpelveld aan. Vertrek op de Markt van Simpelveld om 9:00 uur.

Tijdens Open monumentendag is het stationemplacement gratis toegankelijk. U kunt ook een treinrit maken, dit tegen gereduceerd tarief! Met de stoomtrein kunt u tot in Valkenburg rijden, alwaar het oudste treinstation van Nederland ook te bezichtigen is. De dag wordt om elf uur geopend door wethouder Thijs Gulpen. Meer informatie over de Open Monumentendag vindt u op

www.DeBongard.nl

**Open
MONUMENTENDAG**



Tore Mennens

FYSIO-MANUELE THERAPIE | MEDISCHE TRAININGSTHERAPIE

Bocholtz - Tel: 045-5446388

Hielspoor wij helpen

Samen uit, samen genieten!



Gaat u ook zo graag naar het theater? Maar komt het er niet meer van omdat u niet graag 's avonds alleen naar de bushalte loopt, moeite heeft met autorijden in het donker, het vervelend vindt om alleen te moeten gaan of een arm nodig hebt? Speciaal voor u is er Vier het Leven! Vrijwilligers halen u op, gaan met u mee en brengen u weer thuis.

landelijk

Vier het Leven is een landelijk initiatief en sinds 2012 actief in Zuid Limburg. Ze biedt theaterprogramma's aan, i.s.m. de theaters en bioscopen in Parkstad. Een overzicht van komende voorstellingen waar u naar toe kunt gaan, kunt u opvragen bij de regiocoördinator of bij de plaatselijke contactpersoon.. Samen uit!

belangstelling

Wanneer u belangstelling heeft, belt u naar ons landelijk bureau en krijgt u alle informatie die u wilt. ☎035-5245156

U kunt ook contact opnemen met:

•Nelleke de Kruik, regiocoördinator Limburg ☎06-38254236

•Johan Schnackers, plaatselijk contactpersoon voor Bocholtz, Simpelveld en Heuveland ☎045-5441493

Stichting Vier het Leven – website: www.4hetleven.nl

**VIER HET
LEVEN**



TROEF: THE BEST INFORMATION!

Toch zonnige Jesjpòòrt en Jesjtivwelt tocht



De groep, met veel nieuwelingen, voor Ponttor in Aken.

Ondanks de slechte weersvoorspellingen is paraplu en regenpak nauwelijks gebruikt op deze laatste tocht van dit jaar (zo. 10 aug.) die voor de tweede keer in het Karlsjaar en 100 jaar eerste wereldoorlog Aken aandeed. Deze was weer wat meer bijzonder, omdat de kleinere groep van 30 personen in het klooster van de zusters van het arme kind Jezus niet alleen de slaap en werkruimte van Clara Fey mocht bekijken, maar ook veel voorbeelden van het uitzonderlijke stikwerk van voornamelijk misgewaden, maar ook vaandels e.d. die de zusters in de loop der jaren gemaakt hebben.

Op een enkel bui na scheen het zonnetje en iedereen kwam na de tocht van 9.30-18.30uur voldaan weer thuis. Ook dankzij de moeite die gids Michael Prömpeler en organisator

Leo Franzen zich hiervoor getroost hebben alsmede voor de tocht van 27 juli met Ine Scholl als deskundige gids.

verandering

Omdat het toch weer steeds moeilijker wordt om onderbrenging voor zo'n 60 personen voor de warme maaltijd en Kaffe m. Kuchen te regelen, heeft leo moeten besluiten, dat als er nog eens tochten komen, niet meer als 30 personen mee te nemen en dan deze dan maar een keer extra te maken (tenminste als de belangstelling blijft zoals die nu is).

ideeën

Hebt u er voor een evt. volgende tocht laat ze dan aan Leo weten. Als er voor een hele dag genoeg te zien en te beleven is en de tussentijdse wandelingen niet te lang zijn, kunnen deze uitgewerkt worden. Mail dan naar franzen.leo@gmail.com U bent alvast bedankt.

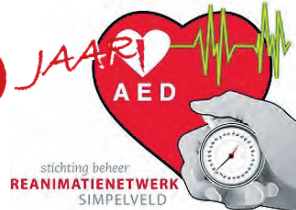
Tassen vullen voor € 0,50 in Bibliotheek Bocholtz vanaf maandag 8 september 14 uur

Ja, u leest het goed, een volle plastic tas voor maar 50 ct. Er liggen veel afgeschreven boeken uitgestald in de bibliotheek omdat we weer plaats moeten maken voor alle nieuwe die binnenkomen.

Hoe gaat het in zijn werk:

U brengt een plastic zak mee of u koopt er een in de bibliotheek voor 25 cent en deze mag u helemaal vullen met boeken van de speciale tafels, die midden in de bibliotheek geplaatst staan. Dat is toch bijna voor niets!!!! Deze boekenuitverkoop start op maandag 8 september om 14.00 uur.

Reanimatienetwerk Bocholtz/**5 JAAR** Simpelveld



Ter ere hiervan is er een Dag van de Hulpverlening op zaterdag 6 september a.s. rond de kerk van Simpelveld van 12-17 uur. De dag is bedoeld om:

1- De inwoners van de Gemeente Simpelveld kennis laten maken met verschillende vormen van (vrijwillige) hulpverlening binnen de Gemeente.

2- iedere aanwezige hulporganisatie de kans te bieden zichzelf in de kijker te zetten en mede vrijwilligers te werven.

3- Inzichtelijk maken dat er bij een hulpvraag samengewerkt wordt door diverse hulporganisaties.

Aanwezige hulporganisaties:

Vrijwillige Brandweer Bocholtz en Simpelveld - Ambulance-dienst - Politie - Nederlandse Rode Kruis afdeling Bocholtz/Simpelveld/Vaals - EHBO vereniging Simpelveld - Meandergroep - L.O.T.U.S. - Ruggesteun - Steunpunt Mantelzorgers - Slachtofferhulp - D'r Durpswinkel -

Hartslag - Nu - Viven en de Stichting Wensambulace.

In de 5 jaar dat het netwerk bestaat is er 35 maal een beroep op gedaan. Het Netwerk telt 160 vrijwilligers, er zijn 12 AED's verspreid over de gemeente. Ook de buitenwijken Baneheide, Huls, Bosschenhuizen en Molsberg zijn voorzien van een AED. Bij elke oproep worden 30 vrijwilligers uit de omgeving van het slachtoffer ingeschakeld via de centrale.

Voor verdere gedetailleerde en interessante informatie kunt u op de website terecht,

<http://sites.google.com/site/reanimatienetwerksimpelveld>

Er zijn nog steeds nieuwe vrijwilligers nodig omdat er nogal een verloop is o.a. door verhuizing en tijdgebrek. Het geeft echter een voldaan gevoel als je weer iemand in nood kunt helpen. Mail uw opmerkingen en vragen naar: reanimatienetwerk.simpelveld@gmail.com Bellen mag ook ☎06-14702049.

Va Hatse Jejrattteleert mit uung Joode Hoeëgtsiet

Joostig 17 September 2014 zunt de Mam en d'r Pap (ét Gerda en der Louis) 50 joar jetrówt.



De Keenger wunsje uuch noe al va hatse proficiat en dat ét inge sjunne Daag mòag wèade.

Vier bedanke ós vuur de sjun Joare tsezaame!

Raymond, Samantha en Fenne. Léon, Marion en Arthur Hodiamont.



Kerkdiensten Parochie St. Agatha Eys

Zaterdag 6 september

19.00 uur: Voor alle parochianen; 1e weekend van de maand – collecte voor eigen kerk

Zondag 7 september

9.45 uur: Gest. Jrd. Rita en Leo Thiessen; Gest. jrd. ouders van der Linden-Lacroix; 1e weekend van de maand-collecte voor eigen kerk

Maandag 8 september:

19.00 uur: Gest. jrd. ouders Horbag-Wolfs; Gest. h. mis Guillaume en Bertha Xhonneux; Ouders Debie-Pelzer en kinderen en Frans en Willem Pelzer

Zaterdag 13 september:

19.00 uur: Jaardienst Hub Loomans; Gest. jrd. ouders Pasmans-van Laar; Ouders Franssen-Maas en zoon Jan; Willy Schmetz-Heinen (collecte); Hein en Johanna van Wersch-Voncken; Voor levende en overleden leden en ereleden van het ouderenkoor "Zingend door het leven"

Zondag 14 september:

09.45 uur: Anna Boon-van Loo (nms. Zonnebloem)

Maandag 15 september

19.00 uur: Jos Huppertz-Vaessen (nms. buurt)



Vacatureladder Vaals

Een greep uit het aanbod:

Horeca ervaring

Voor een stichting zoeken wij vrijwilligers voor diverse werkzaamheden. **Fietsersbond Limburg** is op zoek naar fietsrouteplanners voor het in kaart brengen van hun woonomgeving.

Heeft u een hart voor een ander?

AED/reanimatienetwerk Vaals zoekt vrijwilligers.

Wandelmaatje gezocht

voor een licht dementerende meneer uit Vaals. Hij rijdt in een scootmobiel.

Secretaris voor orkest

Ter versterking van zijn 4-koppig bestuur is Mandoline Orkest Alpenklank uit Lemiers op zoek naar een secretaris.

Computerles geven

Trajekt Vaals is op zoek naar vrijwilligers die bereid zijn cliënten computervaardigheden aan te leren (o.a. aanvragen DigiD-uitkering). De vrijwilligers stellen samen (evt. met Trajekt) een lespakket op. Er kan gebruik worden gemaakt van de computers in de bieb op maandag (de hele dag) en op donderdagochtend.

Boodschappen doen

Zorgcentrum Langedael zoekt ondersteuners om boodschappen te doen samen met de bewoners

Het behoud van Jeugdgebouw Vijlen

Wordt secretaris van Stichting Jeugdgebouw Vijlen.

Is wandelen uw hobby? Bewoners van Zorgcentrum Langedael zoeken vrijwilligers die met hun willen wandelen.

Helpt u de activiteitenbegeleidster van Zorgcentrum Langedael een handje mee?

"Zwemvereniging ZVV '75" is op zoek naar begeleiders voor bv. Recreatie-zwemmen met kinderen.

Meer weten? Kom voorbij of bel even:

Vrijwilligerscentrale Vaals Maastrichterlaan 73A
op dinsdag en donderdag van 9.30-12.30u.

vrijwilligerswerk@vaals.nl

☎ 043-3040011 of 06-46.11.20.17

Vaste kantonniers voor delen Vaals



De Kantonniers Rob Mullenders (links) en Sven Harzon.

De gemeente Vaals heeft een groot buitengebied met unieke stads- en dorpsgezichten. De verscheidenheid in kernen, gehuchten en het landschap maken Vaals uniek. Kennis van de omgeving is dus van groot belang voor de buitendienstmedewerkers. Zij moeten weten wat er speelt op het gebied van water, groen en verhardingen, zodat werkzaamheden indien mogelijk snel en efficiënt uitge-

voerd kunnen worden. Daarom is besloten de gemeente onder te verdelen in vier kantons:

-Kanton Vaals Noord -Kanton Vaals Zuid -Kanton Lemiers en -Kanton Vijlen, elk met twee eigen kantonniers.

dichter bij burger!

De kantonniers kennen hun eigen gebied, zijn het eerste aanspreekpunt en kunnen desnoods direct ingrijpen op plaatsen waar bijvoorbeeld onderhoud aan de verharding, straatmeubilair, groen of riolering noodzakelijk is.

Door de nieuwe manier van werken heeft elke inwoner een vast aanspreekpunt voor zaken die te maken hebben met de openbare ruimte en kan men sneller inspelen op problemen.

Deze week de medewerkers van het kanton Lemiers. Dit omvat de kern Lemiers, inclusief de buurtschappen Holset, Einrade, Raren en Wolfhaag en het Drielandenpunt.

De kantonniers hier zijn Rob Mullenders en Sven Harzon. Zij zijn het aanspreekpunt op het gebied van openbare ruimte.

Uiteraard kan men nog steeds iets melden via het algemene telefoonnummer ☎043-3068568, via e-mail info@vaals.nl of via de website www.vaals.nl/E-Loket/Meldpunt

STEIGERVERHUUR

P. Bertholet

MET MONTAGE / DEMONTAGE VOOR ALLE RENOVATIES IN EN OM UW PAND

TEVENS HET ADRES VOOR GEVELRENOVATIE

Voegen uitkappen
opnieuw invoegen
stralen
impregneren

MEER DAN 20 JAAR ERVARING
VRAAG VRIJBLIJVENDE OFFERTE AAN

P. Bertholet
Gemmenicherweg 21
6291 BR Vaals

Tel.: 043 - 306 22 56
Fax: 043 - 306 23 53
Mob.: 06 - 53 83 67 38
SteigerverhuurPB@gmail.com



Voor alle werkzaamheden betreffende:
*nieuwbouw *aanbouw *renovatie *tuinmuren
*restauratie *al uw andere bouwwerkzaamheden

Pascal Peters • Kommerstraat 10 • Bocholtz
06-46217251 • www.pp-bouwservice.nl

Inloopdagen mantelzorgers

Mantelzorgers en zorgvrijwilligers kunnen er onder het genot van een kopje koffie hun verhaal vertellen of juist de zorgen even van zich afzetten. Aan de bijeenkomsten is maandelijks een thema gekoppeld. Voor de maand september is dit "In gesprek met elkaar". Het belang van lotgenoten is herkenning en erkenning en het uitwisselen van ervaringen. Een gesprek kan opluchten en gerust stellen.

oktober

In de maand oktober is het thema "In gesprek met uw gemeente". Hier wordt toelichting gegeven op de verandering in de zorg. Nadat het thema besproken is, kunnen algemene vragen met betrekking tot mantelzorg gesteld worden, desgewenst individueel. Zorgt u voor een

zieke of hulpbehoevende (thuis of in een verzorgingshuis) dan bent u van harte welkom!

Aanmelden niet nodig. Deelname, koffie en thee zijn gratis.

Kijk voor meer info op www.mantelzorgparkstad.nl

☎ 045-2114000.

E: info@mantelzorgparkstad.nl

Simpelveld:

Woensdag 10 september van 10-12 uur in De Rode Beuk, Kloosterstr. 57.
Donderdag 16 oktober van 13.30-15.30 uur eveneens in de Rode Beuk.

Voerendaal:

Donderdag 18 september van 10-12 uur in Wijksteunpunt Voerendaal - Kunrade, Hogeweg 74. Donderdag 23 oktober van 10.00-12.00 uur eveneens in het Wijksteunpunt. ➡

TROEF: THE BEST INFORMATION!

Juristen
Gerth+Xhonneux

Gespecialiseerd in:

- Huurrecht
- Arbeidsrecht en ambtenarenrecht
- Sociaal zekerheidsrecht en bestuursrecht
- Arbeidsrechtelijke scan voor ondernemers
- Ondersteuning HRM/P&O

Overhuizerstraat 1
6351 BE Bocholtz

Tel. 045 5440301
Fax. 045 5442468

info@gplusxjuristen.nl
www.gplusxjuristen.nl

Kies voor de prijswinnende hypotheek- aanbieder: RegioBank

Wij houden het simpel, hebben een goede rente en doen aan nazorg.

Financiële Adviesgroep Bocholtz/Thijs Zenden
Wilhelminastraat 20
6351 GN Bocholtz
T 045 - 544 08 72/06-51556496
E info@fab-bocholtz.com



Wij zijn uw bank.
RegioBank
Zelfstandig Adviseur

Nieuwe programmering Omroep Krijtland

Met de vernieuwde website die sinds kort online is, heeft Omroep Krijtland vanaf nu ook een andere opzet in de programmering.



Regiojournaal

In de uitzending van deze week het Regiojournaal, met daarin de Ice Bucket Challenges van het Sophianum en burgemeester Van den Tillaar, de werkzaamheden aan de Rijksweg in Gulpen en Birgid Bartels uit Gulpen die oefent voor Zwemmen tegen Kanker.

Daarna een nieuw programma: In the Picture. Hierin worden verenigingen uit de gemeentes Vaals en Gulpen-Wittert belicht. Deze eerste uitzending gaat over de Erewacht van Lemiers.

start

Deze tv-uitzending start donderdag 4 september a.s. en is een week lang dagelijks op de gebruikelijke tijdstippen (3, 7, 11, 15, 19, 21 en 23 uur) zowel analoog als digitaal (Ziggo-kanaal 46) op tv te bekijken. Ook zijn de programma's terug te zien op de Facebookpagina en de website van Omroep Krijtland www.omroepkrijtland.nl

RegioBank winnaar Hypotheek Award 2014

Tijdens de 23e editie van het Hypotheken Event heeft RegioBank de award voor 'beste beheer' gewonnen. Voor deze categorie 'beste beheer' vroeg onderzoeksbureau GfK aan consumenten die al een hypotheek hebben naar hun ervaring met de hypotheekverstrekker. Hieruit blijkt dat RegioBank het hoogst wordt gewaardeerd door consumenten met een bestaande hypotheek.

Adviseur Thijs Zenden van RegioBank in Bocholtz, Financiële Adviesgroep Bocholtz, kortweg, FAB, geeft aan waarom hij verwacht dat consumenten RegioBank zo goed beoordeeld hebben. 'Bij de

RegioBank krijgt de klant nog echt persoonlijk advies. Wij kennen de klant. En we nemen regelmatig contact op om de afgesloten hypotheek onder de loep te nemen. Bijvoorbeeld als we weten dat er iets is veranderd in de persoonlijke situatie van de klant. We merken dat klanten dat echt waarderen.'

kort vermeld

BOCHOLTZ: Blijf vitaal en wandel mee

Dinsdag 16 september start deze succesvolle maandelijkse wandeltocht weer, georganiseerd door de SWOBS. Vertrokken wordt om 13.30 uur vanaf dienstencentrum Op de Boor aan de Wilhelminastraat, waar deze ook gezamenlijk afgesloten wordt. Ger Vliegen heeft de ongeveer 2 uur durende wandeling rondom Bocholtz wederom uitgezet en deze gaat onder alle omstandigheden door. Ger houdt rekening met het tempo, zodat iedereen op een aangename manier mee kan wandelen. Deelname is kosteloos.



Aannemersbedrijf DAEMEN-DOUVEN

Kan nog werk
aannemen

Nieuwbouw en
Renovatie

Selzerbeeklaan 4A
Vaals

☎ 06-10.13.41.68 of

☎ 06-19.90.42.62

S.M.K

Schildersbedrijf
M. Kaplar
Kerkeveld 6
6351 LA Bocholtz
m.kaplar@hetnet.nl

Bel vrijblijvend
voor gratis offerte
045-5443140
06-54214384

Peters Parket SERVICE

Bocholtz Tel. 06-53739351
www.petersparketservice.nl

- Verkoop en leggen van: laminaat, parket en planken vloeren.
- Opschuren en afwerken van reeds bestaande houten vloeren.
- Bekleden van trappen met massief hout.
- Verkoop op afspraak.

Zwart-Wit '19 zet 17 jubilarissen in het zonnetje

zaterdag 6 september hudigt de Eyser voetbalclub deze in de eigen kantine aan de Hoebigeweg. Daar zullen de jubilaressen en hun partner om 17.00 ontvangen worden door het bestuur. Aansluitend de interne huldiging en vanaf 19 uur is iedereen van harte welkom hen een hand te komen drukken.

De Jubilarissen

Jaap Maassen 60 jaar

In 1954 is Jaap als B-speler bij SV Zwart-Wit '19 begonnen. Heeft een hele periode op het 1e elftal gevoetbald dat in het seizoen '72-'73 kampioen werd, waardoor het team naar de 3e klasse promoveerde. Speelde, na zijn glansrijke carrière, nog jaren bij de veteranen en is tot op heden actief als grensrechter. Naast zijn voetbalcarrière heeft Jaap jaren deel uit gemaakt van het bestuur, was jeugdleider en bestiert al jaren, samen met echtgenote Gertie de supportersclub van SV Zwart-Wit '19. Tevens kent iedereen Jaap van de alle bouwwerken die er in de jaren gerealiseerd zijn.

Jan Conraads 50 jaar

Als rechtsvoetig linksbuiten bij de jeugd gestart. H Daarna jaren bij de senioren. Jan zorgt momenteel dat de velden netjes voorzien zijn van lijnen.

Hub Engelen 50 jaar

Is nooit een voetballer geweest. Daarom werd hij door Toon Duckers gevraagd om als scheids- of grensrechter actief te worden. Tot vorig jaar was Hub nog actief als grensrechter bij het 1e elftal.

Giel Hermans 50 jaar

Heeft alle jeugdelftallen doorlopen. Daarna vaste speler op het 2e 3e en 4e elftal.. Giel is ook jaren jeugdleider geweest en is nog steeds elke week op het veld te zien bij de trainingen en als speler bij de veteranen.

Jack Mullenders 50 jaar

Werd als 12-jarige lid. In zijn tijd was er alleen maar op niveau van de C, B en A-jeugd teams. Tot 60 heeft Jack nog bij de veteranen gespeeld. Was bij de jeugd leider, trainer en scheidsrechter en jarenlang elftalleider van het 1e en 2e elftal. Organiseerde de jeugdcarnavalsmiddag en was bestuurslid. De laatste jaren doet Jack het iets rustiger aan, maar toch is hij bijna elke dag op het sportcomplex te vinden.

Frenk Gulpen 40 jaar

Heeft alle jeugdelftallen doorlopen. Speelde op het 2e en 3 van de senioren. Was jeugdleider en penningmeester jeugdbestuur en bij de activiteitencommissie Door blessures heeft Frenk zijn actief lidmaatschap moeten beëindigen.

John Meijs 40 jaar

Heeft alle elftallen vanaf de pupillen tot en met de A jeugd doorlopen. Door een vroege blessure heeft John niet lang op de senioren elftallen gevoetbald. Was jaren leider van het 2e. Organiseerde vele jaren de carnavalsmiddag. Verder jaren penningmeester jeugdbestuur en trainer/leider van jeugdteams.

Geert Schmitz 40 jaar

Geert begon zijn voetbal carrière een jaar of acht, heeft de jeugd doorlopen t/m de A jeugd. Speelde op het eerste. Na een lange rustpauze is Geert weer sinds 3 jaar een vaste speler bij de veteranen.



De Jubilarissen van Zwart Wit van links naar rechts: (Pasfoto's = John Meijs en Naud Philippens). Staand: Frenk Gulpen, Tom Brauwers, Ralph Kempener, Joep van der Linde, Geert Schmitz en Jean Hommers. Zittend: Norman Mullenders, Jack Mullenders, Giel Hermans, Jaap Maassen, Hub Engelen en Jan Conraads. (Niet op de foto: Dennis Wenders) Foto Kaldenbach.

Naud Philippens 40 jaar

Begon zijn voetbalcarrière tijdens het WK jaar 1974. Hij doorliep alle pupillen en jeugdelftallen. Van 1983 tot 1997 speelde hij bij de senioren. Daarna bleef hij bij de veteranen spelen. Is momenteel nog leider en wedstrijdsecretaris van de veteranen.

Tom Brauwers 25 jaar

Startte zijn carrière bij de SV Epen. Kwam in 1987 in Eys wonen en in 1989 bij Zwart-Wit. Een rugblessure bracht roet in het eten. Tom is nog steeds een trouwe supporter binnen de club.

Jean Hommers 25 jaar

Na zijn voetbalcarrière in België werd hij lid van SV Zwart-Wit '19 toen er een te kort aan jeugdleiders was (tot 1995). Eerst als jeugdleider en later als voorzitter en wedstrijdsecretaris. Was tussen 1992 en 2001 bestuurslid.

Joep van der Linde 25 jaar

Joep is al klein manneke begonnen bij de pupillen als voetballer, en keeper. Maakte een overstap naar Simpelveld en vervolgens naar Mechelen. Blessures en reizen zorgden ervoor dat Joep wei-

nig toe kwam aan voetballen. Toch pakte hij op 23e jarige leeftijd de sport weer op. Door blessure einde voetbalcarrière. Momenteel maakt zijn bedrijf deel uit van de sponsorgroep.

Ralph Kempener 25 jaar

Heeft alle elftallen doorlopen, behalve geen A-jeugd. Kon bijna op elke positie spelen en speelt nog altijd. Maakt deel uit van de accommodatie commissie.

Norman Mullender 25 jaar

Op 6,5 jarige leeftijd werd Norman lid. Norman was al vroeg "rijp" om bij de senioren te voetballen. Als 15-jarige liep hij mee op het 4e en 3e elftal. Norman was later een vaste speler op het 2e elftal, maar was ook regelmatig op het 1e elftal te zien. Helaas werd Norman getroffen door een aantal blessures. Hoopt dit jaar weer een groot aantal wedstrijden met het 2e elftal mee te mogen doen.

Dennis Wenders 25 jaar

Doorliep hij alle jeugdelftallen. Bij de senioren heeft hij vooral op het 3e elftal gespeeld en maakt nog steeds deel hiervan uit.

ITComputers



~ Reparatie & Opschonen
~ Virus & Spyware vrij maken
~ In- en verkoop van computers
~ Service aan huis
Tel. : 06-46676159
045-5421407
Mail : info@itcomputers.nl

Betaalbare computerservice

Een oplossing voor al uw computerproblemen !

Maandelijks nieuwe computer aanbiedingen op : www.itcomputers.nl



WDZ INFO

successen jeugdafdeling

Op zaterdag 23 augustus vond het jaarlijkse John Aussems A-toernooi plaats bij EHC in Hoensbroek. Een heel sterk bezet toernooi met louter hoofdklassers en vierde-divisionisten. De A1 van WDZ/Sportclub '25 toonde aan met deze teams mee te kunnen en werd tweede achter Rood-Wit'62 uit Helmond. Max van der Linden werd uitgeroepen tot speler van het toernooi. Aanvoerder Sven Schlechtriem speelde ook een geweldig toernooi. Hiermee werd de trainingsweek in stijl afgesloten, waarin NEC'92 reeds met 5-2 was verslagen. De zwart-witten toonden aan klaar te zijn voor de seizoen ouverture tegen V.V. Schaesberg A1 op 6 september.



De A1 jeugd met de beker

Na de zomerstop is de E1 meteen voortvarend gestart. Na de Kick Off van de jeugdafdeling op zaterdag 23 augustus namen men zondag deel aan het toernooi van UOW'02. In de poule-fase zorgden drie overwinningen en een nipte nederlaag voor een plek in de kruisfinales. Na een spannende wedstrijd moesten strafschoppen de beslissing brengen en pas na de vijfde was de strijd beslist, helaas in het nadeel van de Bocholtzer jongens. Dat kleine smetje werd weggepoetst met een weergaloze kleine finale die gewonnen werd met maar liefst 4-0, waardoor een mooie derde plek behaald werd.

Opening seizoen

Donderdagavond 4 september is er op het WDZ complex b.g.v van de opening van het nieuwe seizoen een barbecue voor alle leden en aanhang. De senioren spelen vooraf nog enkele onderlinge oefenwedstrijdjes en dan staat rond de klok van negen de oppergrilmeester klaar om de hongerige magen te vullen. Voor de gezellige muzikale noot zorgt een diskjockey.

start competitie

Het eerste verricht de aftrap van de competitie op eigen veld en wel tegen SVN Nieuwenhagen. De hoogtijdagen van deze vereniging liggen alweer enige tijd terug, maar men wil er alles aan doen om oude glorie-dagen te doen herleven. WDZ brandt o.l.v. de nieuwe trainer Paul van Putten en assistent Xavier Vaessen van ambitie. Een overwinning kan al een behoorlijke steun in de rug betekenen.

De wedstrijd wordt voorafgegaan door een duel tussen twee jeugdteams.

Het tweede neemt het eveneens op tegen een oude bekende, namelijk de reserves van Willem I uit Maastricht. O.l.v. de nieuwe trainer Huub America willen de mannen van de Bocholtzerheide absoluut een goed resultaat neerzetten.

WDZ hoopt op een grote opkomst van de supporters en wat kunnen we beter aanbieden in deze tijd van het jaar dan een stuk Limburgse proemmelvaam en dat umme-zuns bej éng Tas Kaffe.

Programma Zaterdag 6 september

A1 WDZ/Sportclub'25 - V.V. Schaesberg	15.00u.
B1 Bunde - ST WDZ/Sportclub'25	15.00u.
C1G Scharn C2 - ST WDZ/Sportclub'25	11.15u.
C2 Simpelveld C1G - ST WDZ/Sportclub'25	14.00u.
C3 WDZ/Sportclub'25 - Rood Groen /Vijlen C2	13.00u.
D2 WDZ/Sportclub'25 - RKSVB/Voerendaal D311	14.45u.
D3 ST WDZ/Sportclub'25 - Walram	11.45u.
E1 Spaubeek - ST WDZ/Sportclub'25	10.30u.
E2 WDZ/Sportclub'25 - Rood Groen /Vijlen	10.30u.
E3G WDZ/Sportclub'25 - SV Meerssen E5	10.00u.
F1 WDZ/Sportclub'25 - Caesar/Vos Investm	10.00u.
F2G Scharn F6 - ST WDZ/Sportclub'25	10.00u.
F3 SV Meerssen - ST WDZ/Sportclub'25	09.00u.
Ve SV Schinnen - WDZ	16.00u.

Zondag 7 september:

1e WDZ - SVN/Vossenbergh	14.30u.
2e WDZ - Willem I	11.30u.
3e Laura/Hopel Comb - WDZ	09.30u.
4e WDZ - RKTSV	12.30u.
5e RKSVB 2 - WDZ	11.00u.
VR UOW'02 - WDZ	12.00u.

Uitslagen Zaterdag 30 augustus

1e FC Gulpen - WDZ	2-3
A1 WDZ - Fortuna Sittard B1	0-5
B1 ST WDZ/Sportclub'25 - ST Voerend./RKSVB B1	0-3
C1G SV Meerssen - ST WDZ/Sportclub'25	1-6
C2 ST WDZ/Sportclub'25 - Caesar/Vos Investm.	1-4
C3 Walram C2 - ST WDZ/Sportclub'25	11-1
D1 Minor/Wijnandia - ST WDZ/Sportclub'25	2-0
D2 Walram - ST WDZ/Sportclub'25	2-2
E1 ST WDZ/Sportclub'25 - Schimmert	11-0
E2 Daalhof - ST WDZ/Sportclub'25	4-0
E3G SV Simpelveld - ST WDZ/Sportclub'25	3-10
F1 VV Hellas - ST WDZ/Sportclub'25	2-2
F2G ST WDZ/Sportclub'25 - Voerendaal F4	3-4

Zondag 31 augustus

2e V.V. Schaesberg - WDZ	3-0
3e RKVM - WDZ	3-0
5e WDZ - Rood Groen LVC'01 3	3-1

kort vermeld

BOCHOLTZ: Loterij-uitslag Fanfare

De prijzen zijn gevallen op de volgende nummers. 1e prijs €100,00 viel op lotnr. **1638**. De tweede prijs van €75 op nr. **1352**. De 3e prijs van €50 op nr. **1363**.

De 4e t/m de 10e prijzen van €25 vielen op de lotnrs. **1683 - 0444 - 1637 - 1194 - 2084 - 1230 en 1935**.

Alle prijswinnaars van harte gefeliciteerd. De prijzen kunnen afgehaald worden bij: Jean Brouns Heiweg 92 Bocholtz ☎ **045-5440966**

Ca. 8.000 maandelijkse bezoekers op
www.weekbladtroef.nl
Elke week vanaf maandag/dinsdag
een complete uitgave op internet.

AL MEER DAN 100 JAAR

*Ambachtelijke
brood & banketbakkerij*

S. Henrotte

OPENINGSTIJDEN:
 di. t/m vrij. 08.00 - 18.00 u.
 zaterdag 08.00 - 15.00 u.

ZONDAG 08.00 - 12.00 u.
 voor alle VERSE: vlaaien,
 gebak, taarten, stokbroden en
 vele soorten broodjes.

Marchierstraat 12, Wijlre
 043 - 450 1465

Lei's schilderwerken

voor: binnen/buitenwerk
en onderhoud

Tel: 045-5440548
06-55168447

e-mail:
lei-schilderwerken@planet.nl
www.lei-schilderwerken.nl



Quelle 24
6351 AW
Bocholtz



photoserieux
fotoreportages / fotobewerking

Zomaar een mooi portret; altijd leuk!

Bel voor een afspraak.

Edith Ernst

0031623062346 www.photoserieux.nl

Van Meurs grootste marktaandeel leerlingenvervoer Zuid-Limburg



Bert & Frank van Meurs die de leiding hebben.

Van Meurs (TVM) in Simpelveld gaat minimaal de komende vier jaar het grootste deel van het leerlingenvervoer in Zuid-Limburg uitvoeren. Dit is het gevolg van een aanbestedingstraject waarbij 13 gemeenten in Zuid-Limburg zijn betrokken. Dit zijn Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Beek, Schinnen, Sittard-Geleen, Stein, Maastricht, Meerssen, Valkenburg a/d Geul, Eijsden-Margraten, Gulpen-Wittem, en Vaals.

aanbesteding

Het is de grootste aanbesteding leerlingenvervoer die ooit in Nederland heeft plaatsgevonden. In

totaal gaat het om zo'n 2500 tot 3000 leerlingen die over 45 percelen in de regio Maastricht (12), regio Sittard-Geleen (18), regio Heerlen (14) en 1 maatwerkperceel voor Sittard-Geleen, verdeeld zijn. De jaarlijkse omzet bedraagt 6,8 miljoen.

2.000 leerlingen dagelijks

Sinds 1994 voert Taxibedrijf van Meurs leerlingenvervoer uit. In de afgelopen 20 jaar is dit vervoer voor Van Meurs gegroeid als kool. Frank van Meurs, directeur taxibedrijf: 'Na gemeente Simpelveld volgden de regio Heerlen (1999), regio Maastricht (2004) en regio Sittard-Geleen (2012).

De te vergeven opdrachten zijn steeds groter geworden. Voor het eerst in Nederland hebben 13 gemeenten een gezamenlijk aanbestedingstraject voor leerlingenvervoer uitgezet. Opvallend was de contractduur die normaliter 4 tot 5 jaar omhelst en deze keer minimaal 4 en maximaal 8 jaar bedraagt. Van de 45 percelen kregen we er 33 gegund. Deze uitslag betekent dat ons huidige marktaandeel van ongeveer 75% in het leerlingenvervoer in Zuid-Limburg behouden blijft en daarmee is de continuïteit van ons bedrijf gewaarborgd.

groepsvervoer

van Meurs is specialist in groepsvervoer, waarvan 65% leerlingenvervoer, 25% activiteitenvervoer voor AWBZ-cliënten en 10% WSW-vervoer. TVM groeide in veertien jaar tijd van 60 naar 320 voertuigen. De organisatie telt meer dan 360 medewerkers. Dagelijks worden zo'n 6000 personen (leerlingen, gehandicapten, personeelsleden) vervoerd. Met maar liefst ruim 12.000 ritten per dag. Het Simpelveldse taxibedrijf heeft hard aan de weg getimmerd. In 2000 heeft de directie de keuze gemaakt alléén op groepsvervoer te focussen en de straattaxi vaarwel te zeggen. Deze koers heeft ertoe bijgedragen dat TVM de afgelopen veertien jaar een enorme groei heeft doorgevoerd. In 2012 was Taxibedrijf van Meurs finalist van de Demarrage Ondernemersfinale, een ondernemersprijs van Rabobank Centraal Zuid-Limburg. Het is het eerste taxibedrijf dat sprekende touringcars inzette bij het schoolvervoer in Parkstad Limburg en Maastricht. Met het behalen van het ISO 14001 milieucertificaat had TVM een primeur in de taxibranche. Sinds begin 2014 is het bedrijf TX-gecertificeerd. TX-Keur is het landelijke kwaliteitskeurmerk voor taxivervoer en staat voor vakkundige chauffeurs en comfortabel en veilig taxi-vervoer.

TROEF
ook in Vaals, Vijlen
& Lemiers

AGRO Tuin & Dier
UW GROENE vakwinkel

Alle voorradige Herock werkkleding en schoenen 35% KORTING

Mamelis 14a 6295 NB Lemiers - Vaals
☎ 043-3061453 • vaals@agrotuinendier.org
Openingstijden: Maandag - vrijdag: 9.00 - 18.00 Zaterdag: 9.00 - 17.00 uur

Voor een gegarandeerd perfect resultaat

Schildersbedrijf
DAVE ZINKEN

Buitenwerk • Binnenwerk • Behangwerk
Gevelschilderwerk • Kitwerk • Kleuradvies

Baneheiderweg 30b, Bocholtz
Tel.: 06 - 23 05 78 66

CERAMIC VISIONS
by Rutters-Smits

Bezoek onze showroom
en profiteer van onze aanbiedingen

Rutters-Smits
Bouwmaterialen en tegelhandel bv
Beitel 76 Heerlen
Tel. 045-5426633 Fax 045-5424656
info@rutters-smits.nl www.rutters-smits.nl

800 verschillende
wand- en vloertegels

Ruimte met stoomcabines

Complete sanitaire
installaties

Volledig programma
bouwmaterialen

Sierbestratingen

Leveringen door geheel
Zuid-Limburg

Seizoensopening Rood Groen LVC'01

Het voetbalseizoen 2014-2015 staat voor de deur. De trainingen voor jeugd en senioren zijn ondertussen weer gestart. Vanaf begin september worden er ook weer officiële wedstrijden op Sportcomplex Molenveld gespeeld. Het is dus ook hoog tijd voor Rood Groen LVC'01 om het seizoen officieel te openen. De activiteitencommissie organiseert de seizoensopening dit jaar in de kantine op vrijdag 12 september vanaf 19.30 uur.

karaoke-show

De avond wordt ingevuld door Errol Delnoye met zijn, alom bekende, Karaoke-show. Jong en oud kan hierbij zijn (zang)kunsten tonen. Vervolgens zullen er ver-

schillende items de avond passeren. Zo worden oud-spelers bedankt voor hun diensten, nieuwe spelers officieel welkom geheten, sponsors bedankt en het nieuwe bestuur officieel ingeluid.

springkussen

Voor de kinderen is er een springkussen aanwezig en zijn er volop andere activiteiten voorhanden. Het wordt een avond voor de hele vereniging, dus iedereen is welkom. Denk aan jeugd, supporters, senioren, sponsors en veteranen. Voor meer informatie kunt u terecht bij de activiteitencommissie ☎06-29518402 of via info@roodgroenlvc01.nl of kijk op de site www.roodgroenlvc01.nl

Back to the Oldies in Eys

Zaterdag 13 september a.s. organiseert Sjpasskapel Bloaze deet Zoepe voor de 11e keer een lekker swingende Oldie-avond m.m.v. DJ Francis Drake. in Café Sport Grachtstraat 1a. Aanvang: 20:30 uur en de entree is vrij.

Tijdens deze avond kunt u lekker genieten en dansen op swingende muziek uit de jaren 70 en 80 op muziek uit vervlogen tijden van de Rolling-Stones, Mud, the Sweet, CCR, the Cats, maar ook op lekkere soulmuziek van James Brown en the Temptations enz. kunt u de remmen losgooien.

hotpants

Kortom ... tijd om weer eens uit je dak te gaan en terug te denken aan de tijd van de hotpants, de lange haren, de plateauzolen, de Kreidler en de Zündapp. Regel tijdig een babysitter...boogie.

Gratis proefflessen toneel Klimboom Simeveld!

Backstage geeft weer gratis proefflessen toneel als voorloper van de lessen die in oktober zullen starten. Nieuw zijn de assertiviteitstrainingen die ook in oktober van start gaan.

Kom tijdens de proefflessen gerust langs om te kijken, mee te doen, kennis te maken en informatie in te winnen.

Bovendien ontvangt u €5 euro korting op het lesgeld wanneer u zich voor of tijdens de proefflessen inschrijft voor de training of toneelles!

Proefflessen

Woensdag 10 september:

14.00-14.30 uur Toneel/spel 4 en 5 jaar
14.30-15.00 uur Beginners 6-12 jaar
15.00-15.30 uur Informatie en inschrijven lessen en trainingen
18.30-19.00 uur Beginners 12-16 jaar
19.30-20.00 uur Volwassenen

Zaterdag 13 september:

10.30 -11.00 uur Beginners alle leeftijden
11.00- 11.30 uur Gevorderden 7-12 jaar
11.45-11.15 uur Informatie en inschrijven lessen en trainingen

U dient zich VOOR 8 september aan te melden voor de proefles via backstage@live.nl
Vermeld naam, leeftijd en datum/tijd proefles.

Rijschool Reinders

SLAGINGS-PERCENTAGE
85%

www.mreinders.nl
tel: 06 46731861 **Rijschool M. Reinders**

ENORME AANBIEDINGEN BIJ RTV GEELLEN

Op de topline van Samsung kunt u honderden euro's verdienen als **extra feestkorting**

Ook aanbiedingen op
Sony, Philips en LG

Tevens demo van Sonos
'De top of audio'

EIGEN SERVICEDIENST
043.3061792
(TEL. VERKOOP EN SERVICE)

RTV GEELLEN
Koperstraat 7
6291 AH Vaals
Tel: 043 - 306 17 92

Quirinus- wandelingen van en naar Wahlwiller



Op zaterdag 13 september, tijdens het Quirinus-octaaf, organiseert de parochie van Wahlwiller twee pelgrimswandelingen. Voor de stevige wandelaars is er een 30 km. lange tocht vanuit het Eifeldorpje Rott, vanwaar ruim honderd jaar geleden de Quirinus-verering naar Wahlwiller is gekomen; tegelijkertijd is er voor de andere wandelliefhebbers een rondwandeling van 12 km vanuit Wahlwiller naar het pelgrimskerkje van Holset.

30 km De wandeling van Rott (bij Roetgen, ten zuiden van Aken), naar Wahlwiller begint in het Quirinuskerkje aldaar om 09.00 uur met een korte openingsviering. De landschappelijk fraaie 'drielandentocht' gaat o.a. via Lichtenbusch (B), de bron van de Geul, het Aachener Wald, het Drielandenpunt en het pelgrimsplaatsje Holset. Daar worden de pelgrims opgewacht door andere belangstellenden die de kortere rond-wandeling vanuit Wahlwiller maken.

12 km Deze alternatieve wandeling van 12 km. begint om 12.30 uur aan het kerkje van Wahlwiller en gaat via Oud-Lemiers naar Holset, waar de pelgrims uit Rott worden opgewacht.

samen

Na een gezamenlijke pauze en een gebed en lied in het Genovevakerkje leggen beide groepen samen de laatste 6 km. af naar Wahlwiller. Daar wordt rond 17.00 uur de afgesloten met een korte bezinning en zegening met de relikwie van de H. Quirinus. Daarna staat een heerlijke pelgrimssoep met brood voor iedereen klaar. **Deelname aan beide tochten (incl. soep en brood) is gratis. Aanmelden en graag vóór dinsdag 9 september!** De wandelaars voor de lange wandeling worden om 08.00 uur vanuit Wahlwiller per auto weggebracht naar Rott. Wandelaars én chauffeurs kunnen zich daarvoor aanmelden bij Marcel Ploemen, alwaar ook meer info. Mailen kan via menmploemen@home.nl of ☎043-4512060.

geschiedenis

In september 1907 ontstond in het kerkje van Wahlwiller (tussen Vaals en Gulpen) de Quirinus-verering, op initiatief van een jaloerse pastoor. Hij zag veel mensen uit Wahlwiller naar het Quirinuskerkje van Rott (Noord Eifel) pelgrimeren om daar de heilige aan te roepen tegen zenuw- en reuma-ziekten. Hij kwam op het idee om de devotie voor de H. Quirinus naar Wahlwiller te halen en liet een kopie maken van het Quirinusbeeld van Rott. De paters van Wittem bezorgden hem een relikwie van de heilige. En inderdaad: Wahlwiller werd een bedevaartplaats.

Op de foto, rechts: Voor de start..



Vogue
Ray-Ban
Persol
Burberry
D&G
Gucci
Esprit
Michael Kors
Emporio Armani
Polaroid
CK
Paul Frank
Oakley

20% tot 50% korting op alle zonnebrillen

MOONEN

OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD • WWW.MOONENOPTIEK.NL



Phil speelt op eerste Graduiertenfest RWTH Aken

De Bocholtzer harmonie is uitgenodigd om zaterdagmiddag 6 september een grote muzikale bijdrage te leveren aan het eerste Graduiertenfest van de RWTH Aachen, in het dressuurstadion (CHIO) Aken. Tijdens deze feestelijke happening worden ruim 1300 afgestudeerden van de RWTH van het afgelopen jaar in het zonnetje gezet. Het is een besloten feest waarbij, de afgestu-

deerden meegeteld, zo'n 5.000 mensen in het stadion aanwezig zullen zijn.

eigen

Voor iedere faculteit wordt een eigen muzikale "welkomstune", zoals Star Trek Theme, Theme of the magnificent 7, Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl, Theme from Star Wars, Indiana Jones, Theme from Mission Impossible, Also sprach

Zarathustra, Theme from The A-team en Pomp and Circumstances. Ook worden er een aantal stukken gespreeld, samen met ensemble 'Vocal Chord'.

geen ruimte

Helaas is er geen ruimte voor de eigen fans. Maar het is een hele eer



voor de Phil om dit evenement, vanaf een speciaal gebouwd podium, te mogen opluisteren.



Tse Vós de Baag aaf

Dat is het thema van de wandeling die het IVN Bocholtz-Simpelveld op Monumentendag zondag 14 september organiseert. Gewandeld wordt langs de Eyserbeek en komen vanzelf voorbij allerlei historische panden. Vertrek carpoolend vanaf de Markt in Simpelveld om 9 uur en start is om 9.20 uur aan Hoeve Overhuizen in Bocholtz bij de bron van de beek (in Bocholtz Bongerderbaag genoemd).

Onderweg krijgt u informatie over allerlei monumenten. Deze wandeling is niet geschikt voor kinderwagens.

Na ca 4.5 km is er een eerste pauze (horeca) of eigen proviand.

Na ca 8.5 km is er een grote pauze bij het station van Simpelveld.

Hier kunt u kiezen uit de volgende mogelijkheden:

- De wandeling hier beëindigen en eventueel deelnemen aan de activiteiten van "Heemkunde vereniging De Bongerd".

- De Schienenbus nemen richting Vetschau en in Bocholtz uitstappen, waar u Sempervivum, de Romeinse markt kunt bezoeken.

- Na een pauze van ca. 1 uur de IVN wandeling voortzetten richting startpunt in Bocholtz. Lengte van de hele wandeling ca 13 km. Deelname aan deze activiteit, alsmede het (mee) reizen van en naar de startplaats is geheel voor eigen risico. Gids is. Henk Ghijsen 045-5440575.

Naschrift

Die hele naam Eyserbeek klopt m.i. niet en kan hooguit Ijzerbeek zijn vanwege het hoge ijzergehalte. De naam Rodeput komt ook van het ijzergehalte in de beek. Dat kleurt het water rood. (Leo Franzen, Historicus)

TROEF



Vrijblijvende
inloopavond

over uw
inkomen
voor later.

Loop donderdag 11 september binnen bij onze kantoren in:

Nuth (Stationstraat 171) en Gulpen (Dorpsstraat 34). Onze adviseurs staan van 18.00 tot 20.00 uur voor u klaar om u te informeren over de mogelijkheden om uw pensioen inzichtelijk te maken en eventueel aan te vullen.

www.rabobankcentraalzuidlimburg.nl

Samen sterker



Rabobank



Familie bedrijf sinds 1931



Bespaar **20 %** op Uw Auto onderhoud

Met het Auto Onderhouds Abonnement

€ 19,50
vanaf per maand voor alle merken



INFO: **WWW.GRASSERE.NL**

Baneiderweg 49 Bocholtz T 045-5441835

'T PATRONAAT in de Völser Tentsjtroat

Vrigger, bis begin 1960, sjóng 't patronaat óp d'r hoek van de Kirk- en de Tentsjtroat. Wie 't patronaat waar aafgebroake, woat de vreejgekómme plaatsj gebroekd als parkeerplaatsj. Dat veural vur de vruddere winkel en d'rnoa supermarkt van d'r Souren. Links van d'r winkel waar d'r groeëthandel va hem. Noa joarelank woat dat ópins inge C1000. 't Is benoa óngeleuflik dat never al de kling winkels, óch nog hieël gèt supermarkte i Vols woare. I 1966 beveurbeeld woare twei Edah's i Vols. Ing woa RTV Geelen (d'r Hans en d'r Karl) d'r winkel hant gehad noa de Edah. Da waar nog De Gruyter, óch doa waar noaderhand d'r Hans en d'r Karl mit tv's te vinge. Ieësj woare nog ze in d'r winkel van d'r Lennearts. De vrouw van d'r Lennearts waar lierares. In d'r winkel woate lampe verkoat, armature en kroeeënlichtere. Wie d'r Lennearts never De Gruyter is ópgehoeëd, is d'r Büchels óp d'r Laan mit lampe begonne. Warsjijnlik waar dat óp de plaatsj woa d'r kapsalon van d'r Bröcheler en zieng vrouw woar.



Hervormde Kirch en Patronaat, woa noe de Parkeerplaatsj is.

waar inge dae óch va a-pakke wós. De tweede Edah waar in de Öchenersjtroat, Vaalser Markthal(len) geneumd, in de i-vaat never de meubel- en sjtofferingswinkel van Schillings. Egelik wêrket ich óp d'r Laan, meh noe en da moeët ich 't zamstigs goa helpe beej de VM. Wen d'r grensuvergank "De Kling Wach" óp woar, waar 't ing invasie te neume wat vanoet Duutsjland kómp. Honderde luuj kómpe óp inge zamstig um ladinge leëvensmiddele i te sjlon. En dat moeët allemoal i tèsje en doeëze i-gepakt weëde. Um d'r sjtroom luuj sjneller oet d'r winkel te krieë noa 't aafreëkene, moeët beej gidde kassa inge jong of meëdjie mithelpe beej 't i-pakke. Trouwens, d'r Albert Heijn waar al ins vööl ieëder i Vols. Dae winkel waar never Heijers. Tusje Heijers en woa d'r doe-het-zelf winkel van d'r Hamers waar, sjtóng de winkelwaegelkes. D'r AH waar óch d'r insigge winkel dae al uvver winkelwaegelkes besjkket. (1964?) Kót doanao begón de Co-op doa óch mit.

Patronaat

Vur zoewied wie ich mich ken herinnere, waar 't patronaat ing plaatsj woa va alles te doeë woar. De ing kier koeënt me doa e toneelsjtuk goa bekieke, ing anger kier moeët me doa d'r hóng lotte i-ente. Inge vurgenger van 't multifunktioneel gebów va noe.

2014 - Dialektsjriever
Will KOHNEN - LEMIEËJ



Um durch te gon mit de leëvensmiddelewinkele

De Co-op, 't Carool Habets-Schiffers mit heure zoon Loek, d'r Gerard Bisschop, d'r Zeegers ónge in de Kirksjtroat, d'r Zeegers taegenuvver tanksjtation Lux, d'r Crutzen-Alofs (A&O winkel) hoek Busjstroat-Blommendalsjtroat, d'r Jacobi in d'r Francottewaeg, d'r Jacobi in de Köffersjtroat, d'r Zeegers taegenuvver de kirk, d'r Schlüper in de Lindesjtroat, doanevver d'r Roul, d'r Bischof taegenuvver Thoma en 't Bötter-Marie, (de vrouw Nicolaye) in de Öchenersjtroat. Ich han beej Edah lang tsiet mit d'r Pierre de Bie oet Gulpe ge-wêrkt. D'r Pierre

Kinderdagverblijf joepie!!



Dagopvang voor kinderen van 0-4 jaar in Wijlre.

www.kinderdagverblijfjoepie.nl

volg ons ook via facebook, kinderdagverblijf joepie

kort vermeld

SIMPELVELD: Senioren+ wandeling

Elke 1e woensdag van de maand. Komende woensdag 3 september is er weer een. Deelnemen kan iedereen die graag wil wandelen, maar dan met aangepast tempo en tijdsduur (± 1 uur). Er is voldoende begeleiding en Gerda Heckmans gaat als EHBO'er mee.

Vertrokken wordt om 09.45 uur vanaf dienstencentrum Rode Beuk, alwaar middels een gezellig samenzijn ook afgesloten wordt. Bij slecht weer wordt voor een alternatieve activiteit gezorgd. Voor de organisatie zorgen Henk Ghijsen en Harry Steinbusch.

TROEF

Bezorger(sters) gevraagd voor Simpelveld. Leeftijd vanaf 13 jaar Uitstekende beloning.

Aanmelden bij Troef via ☎ 045-5443567 of via mail info@weekbladtroef.nl

Loo



**Mobiele
Dienstverlening**

**Schuttershof 18
6351 GZ Bocholtz
06-27447217**

**HELPT U GRAAG BIJ UW:
VERHUIZING, ONTRUIMING
OPRUIMEN VAN HUIS, GARAGE,
ZOLDER
HULP IN TUIN
HULP IN EN OM HET HUIS
KOERIERSDIENSTEN**

Forum Romanum in Bocholtz

Zondag 14 september op het Wilhelminaplein(straat)

Lekker te kuieren over een gezellige markt met heerlijke streekproducten. In Romeinse sferen met Romeinse producten en Romeinse workshops voor kinderen. Daarmee nemen we een voorproefje op het Romeins festival Sempervivum dat volgend jaar weer wordt georganiseerd in het Bongerdpark op 18 en 19 juli. Noteer maar alvast in uw agenda!

U bent van harte welkom tussen 10.00 en 16.00 uur.

Meer informatie vindt u op www.facebook.com/Sempervivumfestival

Herdenking Juup Geraedts te Ubachsberg

De jaarlijkse herdenkingsbijeenkomst van de in Semarang/Nederlands Indië gesneuvelde dorpsgenoot Juup Geraedts vindt plaats op zaterdag 6 september a.s. bij het herdenkingsmonument op het Juup Geraedts plantsoen. De aanvang is om 18.00 uur. Ook dit jaar wordt wederom medewerking verleend door het gemengd kerkelijk zangkoor St. Bernardus. Familie, oud-Indiëgangers en overige belangstellenden zijn van harte welkom.



Het monument voor Indiëganger Hub Geraedts te Ubachsberg.



De Simpelveldse harmonie St. Caecilia in de bevrijdingsoptocht van zondag 16 september 1945. We herkennen links met hoge hoed Antoon Bonten - vaandeldrager Gerri Wiers en rechts met hoge hoed (Tseliender) Sjarel Vijgen - naast het korps kijkend ernaar dirigent Sjeng Hanssen. Meer info is natuurlijk altijd welkom. (Foto archief Troef.)

Bevrijdingsconcert met verhaal in Simpelveld

In september 1944 werden Simpelveld en de rest van Zuid-Limburg bevrijd van nazi-Duitsland. Bij gelegenheid van de 70e verjaardag van dit heuglijke feit organiseren Heemkundevereniging De Bongard en Harmonie St. Caecilia een gezamenlijk bevrijdingsconcert: een muzikaal evenement in historisch perspectief.

verhaal

Heemkunde-voorzitter Luc Wolters vertelt het verhaal van de tweede wereldoorlog, vanaf de opkomst van het nationaal-socialisme tot na de bevrijding van Limburg. Uiteraard krijgen gebeurtenissen die tijdens de oorlogsjaren in het Simpelveldse plaatsvonden een bijzondere plek.

bijpassend

De harmonie ondersteunt deze geschiedenis met bijpassende muziek, die naadloos in het verhaal wordt ingepast. Ook in dit concert kan men weer genieten van klassieke muziek, filmmuziek en muziek die populair was in de voor- en naoorlogse periode.

waar?

in Partycentrum Oud Zumpelveld op zaterdagavond 13 september. De Aanvang 20.00 uur. Kaarten in voorverkoop bij:

Partycentrum Oud Zumpelveld (Irmstraat 23) - Goudsmid-Juwelier Jos Kicken (Dorpstraat 8) - Armin Hamers (De Baan 52, Bocholtz

☎ 045-5445482) en via

www.harmoniesimpelveld.nl

BJ Baartmans in De Klimboom

Komende zaterdagavond 6 september, om 20.00 uur, gaat deze bijna vijftigjarige rasmuzikant en liedjeschrijver het seizoen in Theater De Klimboom te Simpelveld openen.

In het voorprogramma zal het akoestisch duo Flowers & Tambourines optreden, met o.a. Anne Weijers uit Bocholtz. In ons eigen land is BJ Baartmans als soloartiest actief sinds '98. Aanvankelijk zong hij zijn liedjes in 't Engels. In 2005 maakte hij de overstap naar het Nederlands. Voor zijn muziek maakt dat geen verschil want de meester-gitarist blijft de americana trouw door de bepaalde klank van zijn uitgebreide instrumentarium (gitaren, bouzouki, mandoline, banjo, mondharmonica, piano en bas). Theater De Klimboom ligt aan de Kloosterstraat 66 te Simpelveld. U kunt er op zaterdag 6 september bij zijn door een kaartje te reserveren via info@puurweijersenweijers.nl of via ☎06-55.95.45.25.



NU: Aktieweeken bij Hiero Woonsuper

AANBIEDING

burostoelen



- diverse kleuren
- met gasveer

1487024004+5+6 **29**

AANBIEDING

buro

150x70x75cm



- glas en chroom:

3657024009 **179**

AANBIEDING

boxspring



6985010005

- 140x200cm.
- inclusief matras & topper
- optie: 160 of 180cm. (€559)

499

AANBIEDING

Woonkamer programma Breda



3191008043 • boekenkast • 76x49x193cm **369**

3191008039 • vitrinekast • 76x49x193cm **399**

3191008040 • tv-meubel • 168x49x57cm **279**

3191007014 • hoektafel • 55x55x45cm **109**

3191007013 • salontafel • 140x70cm **199**

3191008037 • dressoir • 200x49x86cm **499**

• niet afgebeeld maar leverbaar in dezelfde serie:
• eetkamertafels in diverse maten • 4-deurs dressoir • buffetkast

AANBIEDING

comfort-bank



• 2-1/2 zits

• echt leder

• diverse maten leverbaar

3191005190 **1199**

AANBIEDING

fauteuil



- diverse kleuren mogelijk

3191006010 **199**

AANBIEDING

dressoir



- 180x45x54cm
- hoogglans wit

2151008017 **299**

meubelen - stoelen - slaapkamers
kasten - bankstellen - fauteuils - matrassen
gordijnen - tapijten - laminaat
verlichting - woonaccessoires

Heel veel uit voorraad leverbaar
Gratis voor de deur parkeren

HIERO
WOONSUPER

Openingstijden:
ma. 13-18u
di.+ wo. 9-18u
do. 9-21u
vr. 9-18u
za. 9-17u



Hambeukerboord 101 Heerlen
045-5420026 www.hiero.nl